(11) EP 2 336 433 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

22.06.2011 Patentblatt 2011/25

(51) Int Cl.: **E03D** 5/02 (2006.01)

(21) Anmeldenummer: 09405223.0

(22) Anmeldetag: 16.12.2009

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL BA RS

(71) Anmelder: Geberit International AG 8645 Jona (CH)

- (72) Erfinder:
 - Reichmuth, Peter 8733 Eschenbach (CH)
 - Eisen, Harald 8762 Schwanden (CH)
- (74) Vertreter: Groner, Manfred et al Isler & Pedrazzini AG Gotthardstrasse 53 Postfach 1772 8027 Zürich (CH)
- (54) Betätigungsvorrichtung für eine Ablaufgarnitur eines Spülkastens, Spülkasten mit einer solchen Betätigungsvorrichtung sowie Verfahren zum Montieren einer solchen Betätigungsvorrichtung an einem Spülkasten
- (57) Die Betätigungsvorrichtung weist ein Tastengehäuse (13) auf, in dem zur Spülauslösung wenigstens eine Taste (37) gelagert ist. Befestigungsmittel (18) dienen zum Befestigen des Tastengehäuses (13) in einer Öffnung (11) einer Wandung (12) des Spülkastens (1). Diese Befestigungsmittel weisen ein am Tastengehäuse (13) angeordnetes Spannorgan (18) auf, das zusammen mit dem Tastengehäuse (13) in die genannte Öffnung

(11) einführbar ist und mit dem das Tastengehäuse (13) in dieser Öffnung (11) befestigbar ist. Vorzugsweise ist das Tastengehäuse (13) mittels des Spannorgans (18) in der genannten Öffnung (11) selbsttätig befestigbar, wobei beim Einschieben in die Öffnung (11) wenigstens ein Federschenkel (24) auf der Innenseite der Wandung (12) verastet. Die Verbindung ist durch eine Bewegung des Spannorgans (18) nach unten gegen die rückwirkende Kraft der Feder (26) wieder lösbar.

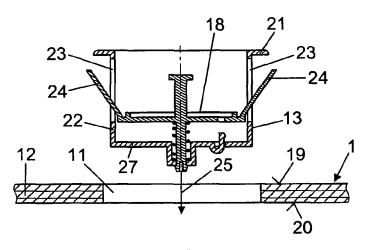


FIG. 6

EP 2 336 433 A1

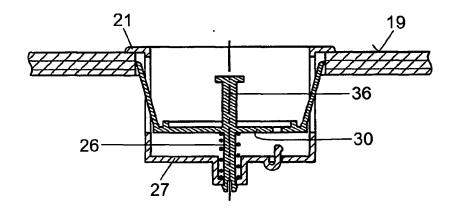


FIG. 7

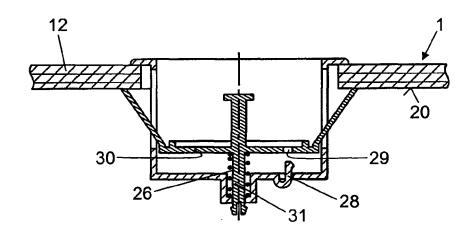


FIG. 8

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Betätigungsvorrichtung für eine Ablaufgarnitur eines Spülkastens, mit einem Tastengehäuse, in dem zur Spülauslösung wenigstens eine Taste gelagert ist und mit Befestigungsmitteln zum Befestigen des Gehäuses in einer Öffnung einer Wandung des Spülkastens.

1

[0002] Eine Betätigungsvorrichtung dieser Art ist im Stand der Technik aus der EP-A-1 995 386 bekannt geworden. Bei dieser ist das Tastengehäuse mit einer Mutter an einem Spülkastendeckel befestigt. Die Mutter ist auf einen an der Unterseite des Spülkastendeckels vorragenden Teil des Tastengehäuses aufgeschraubt und liegt im montierten Zustand an der Unterseite des Spülkastendeckels an. Die Betätigungsvorrichtung kann mit dem Spülkastendeckel von der Auslaufarmatur abgehoben werden. Eine weitere Betätigungsvorrichtung ist zudem aus der EP-A-0 479 714 des Anmelders bekannt geworden. Bei diesem wird das Tastengehäuse ebenfalls mittels einer Mutter in einer Öffnung eines Spülkastendeckels befestigt. Auch diese Betätigungsvorrichtung kann mit dem Spülkastendeckel von der Auslaufarmatur abgehoben werden. Die genannten beiden Betätigungsvorrichtungen eignen sich insbesondere für Spülkästen aus Keramik.

[0003] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Betätigungsvorrichtung der genannten Art zu schaffen, die noch einfacher montierbar ist.

[0004] Die Erfindung ist bei einer gattungsgemässen Betätigungsvorrichtung dadurch gelöst, dass die Befestigungsmittel ein am Gehäuse angeordnetes Spannorgan aufweisen, das zusammen mit dem Tastengehäuse in die genannte Öffnung einführbar ist und mit dem das Tastengehäuse in dieser Öffnung befestigbar ist. Bei der erfmdungsgemässen Betätigungsvorrichtung wird somit das Spannorgan zusammen mit dem Gehäuse in die Öffnung des Spülkastens eingesetzt. Es erübrigt sich somit das nachträgliche Aufbringen einer Befestigungsmutter. Das Spannorgan und das Tastengehäuse können als Einheit ausgebildet und in die genannte Öffnung eingesetzt werden. Vorzugsweise wird das Tastengehäuse durch das Spannorgan selbsttätig durch Verspannen an der Wandung des Spülkastens fixiert. Zum Befestigen des Tastengehäuses muss dieses somit lediglich noch von oben in die genannte Öffnung eingesetzt werden. Ein nachträgliches Aufschrauben einer Mutter ist nicht erforderlich. Die Montage wird dadurch wesentlich vereinfacht und kann auch ohne Werkzeug durchgeführt werden.

[0005] Nach einer Weiterbildung der Erfindung ist vorgesehen, dass das Spannorgan im Tastengehäuse verschiebbar gelagert ist. Dadurch ist es insbesondere möglich, das Spannorgan durch Verschieben wieder zu lösen, so dass das Tastengehäuse wieder aus der Öffnung herausgenommen werden kann. Zum Lösen ist insbesondere vorgesehen, dass das Spannorgan im Tastengehäuse nach unten bewegt wird. Die Bewegung erfolgt

insbesondere gegen eine rückwirkende Kraft, beispielsweise gegen ein Federelement.

[0006] Gemäss einer Weiterbildung der Erfindung ist vorgesehen, dass das Spannorgan wenigstens einen Spreizarm bzw. Federschenkel aufweist, mit dem das Tastengehäuse in der Öffnung des Spülkastengehäuses verrastbar ist. Beim Einsetzen des Tastengehäuses wird dieser wenigstens eine Spreizarm bzw. Federschenkel zuerst nach innen ausgelenkt und geht dann vorzugsweise federelastisch in die gespreizte Position über, in welcher das Tastengehäuse an der genannten Wandung verankert ist. Vorzugsweise sind wenigstens zwei solche Spreizarme vorgesehen. Selbstverständlich können auch mehr als zwei solche Spreizarme vorgesehen sein. Diese werden beim Einsetzen des Tastengehäuses zuerst radial nach innen und dann radial nach aussen be-

[0007] Nach einer Weiterbildung der Erfindung ist vorgesehen, dass im Tastengehäuse wenigstens eine Drükkerstange gelagert ist, welche zur Spülauslösung mit der Taste nach unten bewegbar ist. Diese Drückerstange ist begrenzt verstellbar im Tastengehäuse gelagert. An einem unteren Ende ist diese Drückerstange mit der Auslaufgarnitur im Eingriff. Am oberen Ende liegt die Drükkerstange an der Taste an. Vorzugsweise sind zwei solche Drückerstangen im Tastengehäuse gelagert. Die eine dieser Drückerstangen dient zur Auslösung einer Teilspülung und die andere Drückerstange zur Auslösung einer Vollspülung.

[0008] Die wenigstens eine Drückerstange ist vorzugsweise mit Drehrastmitteln versehen. Diese Drehrastmittel ermöglichen es, die Drückerstange in einer eingestellten Position durch eine Drehung um ihre Längsachse zu fixieren. Zum Lösen kann die Drückerstange in der umgekehrten Drehrichtung um ihre Längsachse gedreht werden. Solche Drehrastmittel sind an sich bekannt.

[0009] Gemäss einer Weiterbildung der Erfindung ist vorgesehen, dass das Tastengehäuse im Wesentlichen topfförmig ausgebildet ist und an einem oberen Rand einen nach aussen vorspringenden Flansch aufweist, der mit dem Spannorgan gegen eine Aussenseite der genannten Wandung des Spülkastens spannbar ist. Dies ermöglicht eine besonders geeignete Fixierung des Tastengehäuses in der genannten Öffnung. Durch die Spannkraft des Spannorgans wird die Taste an der genannten Aussenseite angepresst. Das Tastengehäuse bleibt dadurch dauernd fixiert.

[0010] Die Erfindung betrifft zudem einen Spülkasten mit einer solchen Betätigungsvorrichtung. Die Betätigungsvorrichtung ist insbesondere in einem Deckel des Spülkastens montiert. Der Spülkasten ist beispielsweise ein solcher aus Keramik.

[0011] Beim Montieren der Betätigungsvorrichtung wird das Tastengehäuse mit dem Spannorgan von oben in die Öffnung des Spülkastengehäuses eingesetzt und mit dem Spannorgan in dieser Öffnung befestigt. Das Tastengehäuse wird somit zusammen mit dem Spann-

45

organ von oben in die Öffnung eingesetzt. Das Spannorgan befestigt das Tastengehäuse in der genannten Öffnung. Nach der Befestigung des Tastengehäuses wird vorzugsweise die wenigstens eine Drückerstange bezüglich der Auslaufgarnitur eingestellt. Vorzugsweise ist hierbei an der wenigstens einen Drückerstange ein Anschlagelement angeordnet, das mit der Drückerstange nach unten bewegt und an einem oberen Ende der Auslaufgarnitur positioniert wird. Dies ermöglicht eine besonders präzise Einstellung der wenigstens einen Drückerstange. Ist die Position der Drückerstange eingestellt, so wird diese vorzugsweise mittels einer Drehrastbewegung fixiert. Diese Fixierung könnte nötigenfalls einfach gelöst und die Drückerstange neu eingestellt werden.

[0012] Weitere vorteilhafte Merkmale ergeben sich aus den abhängigen Patentansprüchen, der nachfolgenden Beschreibung sowie der Zeichnung. Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird nachfolgend anhand der Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1	ein Schnitt durch einen Oberteil eines
	Spülkastens, wobei das Drückergehäu-
	se zusammen mit zwei Drückerstangen
	in eine Öffnung des Spülkastens einge-
	setzt ist,
Fig. 2	ein Schnitt gemäss Fig. 1, wobei die bei-

- Fig. 2 ein Schnitt gemäss Fig. 1, wobei die beiden Drükkerstangen auf Anschlag positioniert sind,
- Fig. 3 ein Schnitt gemäss Fig. 1, wobei die beiden Drükkerstangen in der eingestellten Position fixiert sind,
- Fig. 4 ein Schnitt gemäss Fig. 1, wobei die Betätigungsvorrichtung vollständig montiert ist.
- Fig. 5 ein Schnitt gemäss Fig. 1, wobei die Taste der Betätigungsvorrichtung zu einer Spülauslösung nach unten bewegt wurde und
- Fig. 6 bis 10 schematisch die einzelnen Schritte beim Befestigen des Tastengehäuses in einer Öffnung des Spülkastens.

[0013] Der in Fig. 1 lediglich teilweise gezeigte Spülkasten 1 besitzt ein Spülkastengehäuse 4 und einen Dekkel 45. Eine Wandung 12 des Deckels 45 besitzt eine beispielsweise kreisrunde Öffnung 11, in die eine Betätigungsvorrichtung 2 eingesetzt ist. Bei dieser Betätigungsvorrichtung 2 ist die in Fig. 4 gezeigte Taste 37 noch nicht aufgesetzt. Innerhalb des Spülkastengehäuses 4 ist eine an sich bekannte Ablaufgarnitur 3 gelagert, die an einem unteren Ende ein hier nicht gezeigtes Auslaufventil besitzt, das mit der Betätigungsvorrichtung 2 für eine Spülauslösung geöffnet werden kann. In einem Innenraum 5 des Spülkastengehäuses 4 vorhandenes Spülwasser wird dadurch beispielsweise in eine hier nicht gezeigte Klosettschüssel abgelassen. Die Ablaufgarnitur 3 ist so ausgebildet, dass wahlweise eine Teilspülung oder eine Vollspülung möglich ist. Entsprechend

besitzt die Betätigungsvorrichtung eine erste Drückerstange 14 und eine zweite Drückerstange 15. Die erste Drückerstange 14 wirkt mit einem ersten Schieber 7 und die zweite Drückerstange 15 mit einem zweiten Schieber 8 der Ablaufgarnitur 3 zusammen. Diese Schieber 7 und 8 sind in einem Armaturenteil 6 gelagert und können gegen die rückwirkende Kraft einer Feder 9 nach unten bewegt werden. Zum Öffnen des Ventils ist ein Hebel 10 vorgesehen. Die Taste 37 besitzt entsprechend einen ersten Tastenteil 38 und einen zweiten Tastenteil 39. Wird lediglich der erste Tastenteil 38 nach unten bewegt, so wird entsprechend die erste Drückerstange 14 zur Auslösung einer Teilspülung nach unten bewegt. Wird der zweite Tastenteil 31 nach unten bewegt, so wird der erste Tastenteil 38 mitgenommen und beide Drückerstangen 14 und 15 werden zur Auslösung einer Vollspülung nach unten bewegt. Die Betätigungsvorrichtung 2 kann auch so ausgebildet sein, dass lediglich eine Vollspülung möglich ist. Entsprechend besitzt eine solche Betätigungsvorrichtung 2 lediglich eine Drückerstange. [0014] Die Betätigungsvorrichtung 2 besitzt ein Tastengehäuse 13, in welchem ein Spannorgan 18 gelagert ist. Mit diesem Spannorgan 18 kann das Tastengehäuse 13 in der Öffnung 11 befestigt werden. Dies wird nachfolgend anhand der Fig. 6 bis 10 näher erläutert. Das Tastengehäuse 13 und das Spannorgan 18 sind zum einfachen Verständnis hier schematisch dargestellt. [0015] Wie die Fig. 6 zeigt, besitzt das Tastengehäuse 13 an einem oberen Rand einen nach aussen ragenden Flansch 21. Von diesem ragt eine beispielsweise zylindrische Seitenwand 22 nach unten. Die Seitenwand 22 besitzt seitliche Öffnungen 23 und ist an einem Boden 27 angeformt, in dem ein Spannorgan 18 verschiebbar gelagert ist. Hierzu besitzt das Spannorgan 18 einen

besitzt seitliche Öffnungen 23 und ist an einem Boden 27 angeformt, in dem ein Spannorgan 18 verschiebbar gelagert ist. Hierzu besitzt das Spannorgan 18 einen nach unten ragenden Führungsteil 31, der durch eine Öffnung 32 eines Bodens 27 hindurchragt. Zwischen dem Boden 27 und einer Wandung 30 ist ein Federelement 26 angeordnet. Rastnasen 33 am unteren Ende des Führungsteils 31 verhindern, dass das Spannorgan 18 über die in Fig. 6 gezeigte Position angehoben werden kann. Das Spannorgan 18 besitzt zwei gegenüberliegende Federschenkel 24, die in der Position gemäss der Fig. 6 seitlich durch die Öffnungen 23 aus dem Tastengehäuse 13 hinausragen.

[0016] Um das Tastengehäuse 13 in der Öffnung 11 zu verankern, wird dieses zusammen mit dem Spannorgan 18 gemäss Fig. 6 in Richtung des Pfeils 25 in die Öffnung 11 eingesetzt. Die beiden Federschenkel 24 werden hierbei gemäss der Fig. 7 federelastisch nach innen ausgelenkt. Das Tastengehäuse 13 wird gemäss Fig. 7 soweit in die Öffnung 11 eingesetzt, dass der Flansch 21 an einer Aussenseite 19 der Wandung 12 des Spülkastens 1 aufliegt. Um das Tastengehäuse 18 in der Öffnung 11 zu verankern, wird nun das Spannorgan 18 an einem Drücker 36 gegen die rückwirkende Kraft des Federelementes 26 nach unten bewegt. Die beiden Federschenkel 24 werden entsprechend ebenfalls nach unten bewegt und verlassen dadurch die Öff-

nung 11, so dass sie schliesslich gemäss der Fig. 8 sich entspannen und in die gespreizte Ausgangslage gelangen können. Die gespreizten Federschenkel 24 befinden sich damit vollständig unterhalb der Wandung 12. Das Tastengehäuse 13 kann nun nicht mehr aus der Öffnung 11 herausgehoben werden, da die beiden Federschenkel 24 an der Unterseite 20 anstehen. Durch die Spannung des Federelementes 26 werden die Federschenkel 24 gegen die Unterseite 20 gespannt. Entsprechend wird der Flansch 21 an der Aussenseite 19 angepresst.

[0017] Aus der in Fig. 8 gezeigten Position kann das Spannorgan 18 am Drücker 36 noch weiter nach unten bewegt werden, bis die Wandung 30 am Boden 27 anliegt. Bei dieser Bewegung werden die beiden Federschenkel 24 durch einen Anschlag an der Seitenwand 22 radial nach innen bewegt. Gleichzeitig wird das Spannorgan 18 an einem Rastteil 28 des Bodens 27 verrastet. Der Rastteil 28 rastet hierbei in eine Öffnung 29 der Wandung 30 ein. Da die beiden Federschenkel 24 nach innen verschwenkt sind, kann das Tastengehäuse 13 gemäss Fig. 10 in Richtung des Pfeils 34 aus der Öffnung 11 herausgezogen werden. Durch Lösen des Rastteils 28 kann das Spannorgan 18 wieder in die in Fig. 6 gezeigte Ausgangslage gebracht werden. Das Tastengehäuse 13 kann hierauf wieder neu montiert werden.

[0018] Das in Fig. 1 gezeigte Tastengehäuse 13 wurde gemäss den Fig. 6 bis 8 montiert. Die beiden Drückerstangen 14 und 15, die in den Fig. 6 bis 10 aus zeichnerischen Gründen weggelassen sind, müssen nun bezüglich der Ablaufgarnitur 3 positioniert werden. Hierbei sind die Drückerstangen 14 und 15 in einer Kulisse 41 verstellbar gelagert. Zur Lagerung sind zwei Führungsteile 42 und 43 vorgesehen. Das erste Führungsteil 42 nimmt die erste Drückerstange 14 und das zweite Führungsteil 43 die zweite Drückerstange 15 auf. Diese Führungsteile 42 und 43 sind in der Kulisse 41 vertikal verschiebbar gelagert. Zum Einstellen der Drückerstangen 14 und 15 werden diese um ihre Längsachse gedreht, so dass sie mit dem Führungsteil 42 bzw. 43 entrastet und jeweils in Längsrichtung in die in Fig. 2 gezeigte Position nach unten bewegt. An den Drückerstangen 14 und 15 angeordnete Anschlagelemente 16 werden hierbei ebenfalls nach unten bewegt. Die gewünschte Position ist erreicht, sobald diese Anschlagelemente 16 am Armaturenteil 6 aufliegen. Die beiden Drückerstangen 14 und 15 werden nun jeweils um ihre Längsachse beispielsweise um 90° gedreht, so dass sie mit dem ersten Führungsteil 42 bzw. dem zweiten Führungsteil 43 verrastet werden. Die beiden Anschlagelemente 16 werden ebenfalls verschwenkt und bilden in der verschwenkten Position keinen Anschlag mehr. Die beiden Drückerstangen 14 und 15 sind nun bezüglich der Ablaufgarnitur 3 bzw. bezüglich der beiden Schieber 7 und 8 genau positioniert. Diese Positionen sind in der Fig. 3 gezeigt.

[0019] Als nächstes werden nun die Tastenteile 38 und 39 auf die beiden Drückerstangen 14 und 15 aufgesetzt bzw. in das Tastengehäuse 13 eingesetzt. Durch Drük-

ken beider Tastenteile 38 und 39 bzw. des ersten Tastenteils 38 kann eine Spülung ausgelöst werden. Die Taste 37 überragt wie ersichtlich die Aussenseite 19 des Spülkastengehäuses 4. Dies ist jedoch nicht zwingend. Die Taste 37 könnte auch bezüglich der Aussenseite 19 oder bezüglich einer Blende 44 des Tastengehäuses bündig sein. Die Blende 44 ist wie ersichtlich ringförmig ausgebildet und deckt das Tastengehäuse 13 ab. Die Fig. 5 zeigt noch die Betätigungsvorrichtung 2 nach der Auslösung einer Vollspülung. Die Taste 37 befindet sich nun in einer unteren Position. Die Federelemente 40 sind gespannt, so dass die Taste 37 wieder in die in Fig. 4 gezeigte Position zurückgeht, sobald sie losgelassen wird.

BEZUGSZEICHENLISTE

[0020]

25

35

45

- 20 1 Spülkasten
 - 2 Betätigungsvorrichtung
 - 3 Ablaufgarnitur
 - 4 Spülkastengehäuse
 - 5 Innenraum
- 30 6 Armaturteil
 - 7 erster Schieber
 - 8 zweiter Schieber
 - 9 Federelement
 - 10 Hebel
- 40 11 Öffnung
 - 12 Wandung
 - 13 Tastengehäuse
 - 14 erste Drückerstange
 - 15 zweite Drückerstange
 - 0 16 Anschlagelement
 - 17 Ausnehmung
 - 18 Spannorgan
 - 19 Aussenseite
 - 20 Innenseite

5

10

15

20

21	Flansch
22	Seitenwand
23	Öffnung
24	Federschenkel
25	Pfeil
26	Federelement
27	Boden
28	Rastteil
29	Öffnung
30	Wandung
31	Führungsteil
32	Öffnung
33	Rastnase
35	Pfeil
36	Drücker
37	Taste
38	erster Tastenteil
39	zweiter Tastenteil
40	Federelement
41	Kulisse
42	erstes Führungsteil
43	zweites Führungsteil
44	Blende
45	Deckel
46	Behälter
Data	ntansnriicha

Patentansprüche

 Betätigungsvorrichtung für eine Ablaufgarnitur eines Spülkastens, mit einem Tastengehäuse (13), in dem zur Spülauslösung wenigstens eine Taste (37) gelagert ist und mit Befestigungsmitteln zum Befestigen des Tastengehäuses (13) in einer Öffnung (11) einer Wandung (12) des Spülkastens (1), **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die Befestigungsmittel ein am Tastengehäuse (13) angeordnetes Spannorgan (18) aufweisen, das zusammen mit dem Tastengehäuse (13) in die genannte Öffnung (11) einführbar ist und mit dem das Tastengehäuse (13) in dieser Öffnung (11) befestigbar ist.

- Betätigungsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Tastengehäuse (13) mittels des Spannorgans (18) in der genannten Öffnung (11) selbsttätig befestigbar ist.
- Betätigungsvorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Spannorgan (18) im Tastengehäuse (13) verschiebbar gelagert ist.
- 4. Betätigungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Spannorgan (18) wenigstens einen Federschenkel (24) aufweist, mit dem das Tastengehäuse (13) in der Öffnung (11) des Spülkastens (1) verrastbar ist.
- 5. Betätigungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Befestigungsmittel wenigstens ein Federelement (26) aufweisen, mit dem das Tastengehäuse (13) gegen die Wandung (12) des Spülkastens (1) spannbar ist.
- 30 6. Betätigungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Spannorgan (18) zum Lösen des Tastengehäuses (13) verschiebbar ist.
- 35 7. Betätigungsvorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Spannorgan (18) zum Lösen des Tastengehäuses (13) gegen eine rückwirkende Kraft nach unten bewegbar ist.
- 40 8. Betätigungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass im Tastengehäuse (13) wenigstens eine Drückerstange (14, 15) gelagert ist, welche zur Spülauslösung mit der Taste (37) nach unten bewegbar ist.
 - 9. Betätigungsvorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass die wenigstens eine Drückerstange (14, 15) in Längsrichtung mit Drehrastmitteln fixierbar ist.
 - 10. Betätigungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Tastengehäuse (13) im Wesentlichen topfförmig ausgebildet ist und an einem oberen Rand einen nach aussen vorspringenden Flansch (21) aufweist, der mit dem Spannorgan (18) gegen eine Aussenseite (19) der genannten Wandung (12) des Spülkastens (1) spannbar ist.

45

11. Betätigungsvorrichtung nach Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** das Tastengehäuse (13) einen Boden (27) aufweist, an dem das Spannorgan (18) gelagert ist.

12. Betätigungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 11, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Spannorgan (18) innerhalb des Tastengehäuses (13) gelagert ist.

13. Spülkasten mit einer Betätigungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12.

14. Verfahren zum Montieren einer Betätigungsvorrichtung an einem Spülkasten, dadurch gekennzeichnet, dass das Tastengehäuse (13) zusammen mit dem Spannorgan (18) von oben in die Öffnung (11) des Spülkastens (1) eingesetzt und mit dem Spannorgan (18) in dieser Öffnung (11) befestigt wird.

15. Verfahren nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass nach der Befestigung des Tastengehäuses (13) wenigstens eine Drückerstange (14, 15) auf die Auslaufgarnitur (3) des Spülkastens eingestellt wird, wobei diese in ihrer Längsrichtung verstellt und schliesslich fixiert wird.

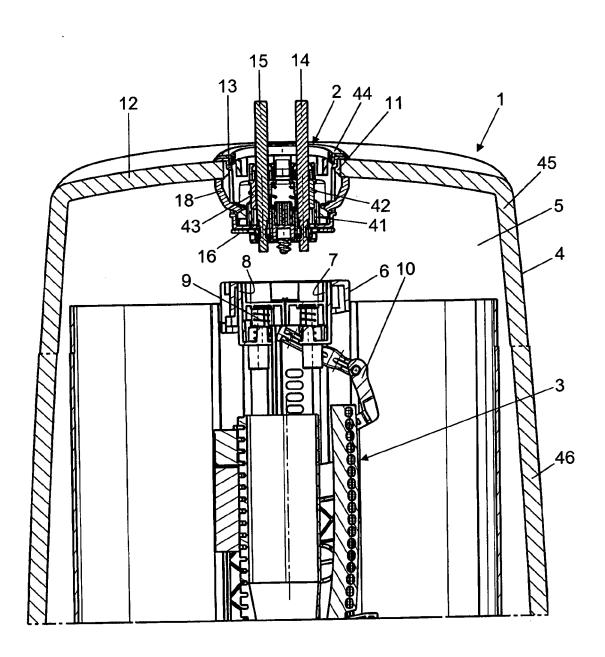


FIG. 1

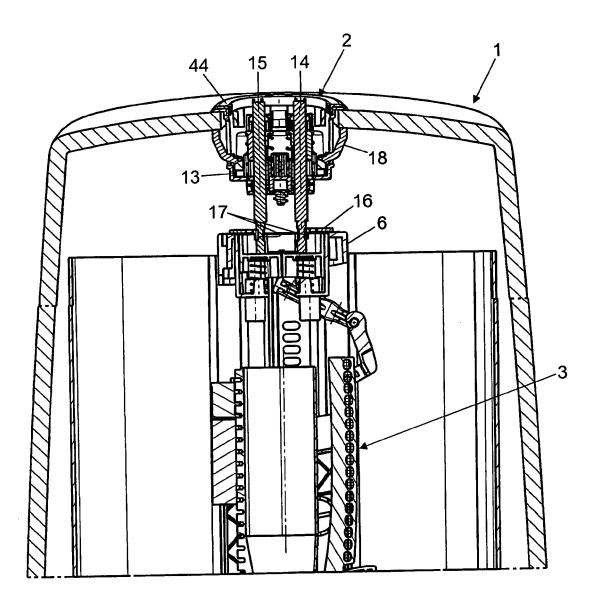


FIG. 2

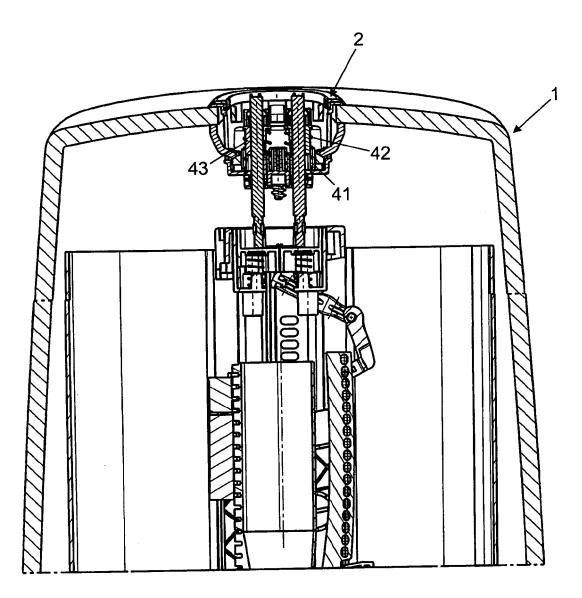


FIG. 3

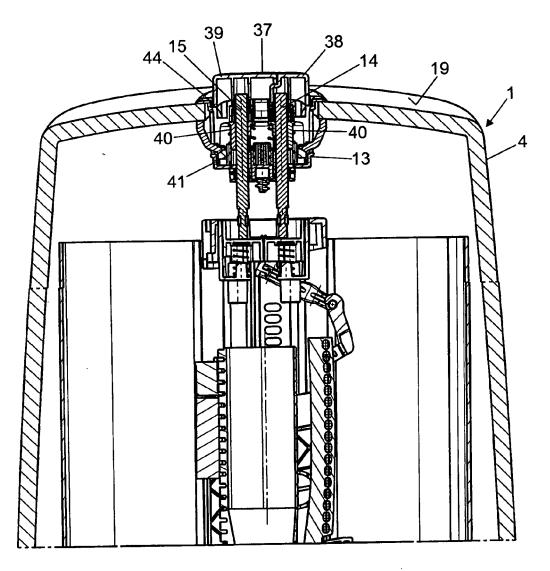


FIG. 4

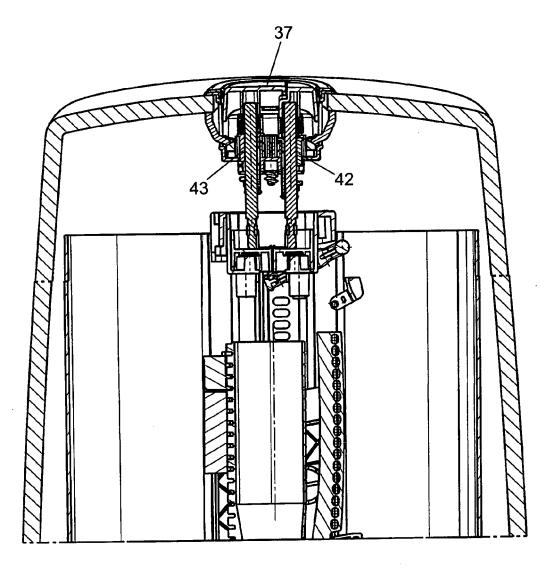


FIG. 5

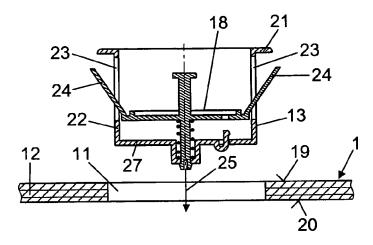


FIG. 6

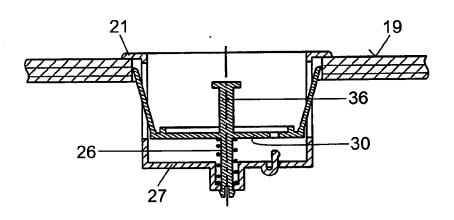


FIG. 7

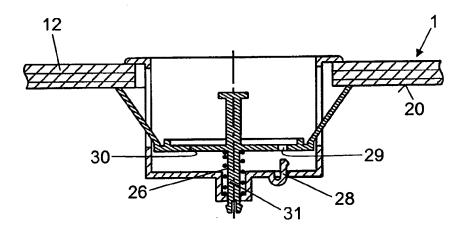


FIG. 8

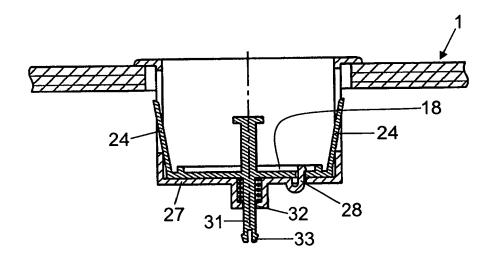


FIG. 9

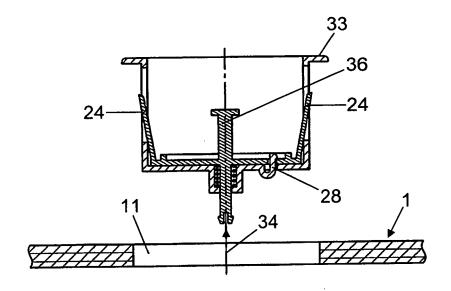


FIG. 10



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 09 40 5223

-	EINSCHLÄGIGE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche	ients mit Angabe, soweit er n Teile	forderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
Х	DE 295 10 495 U1 (I 7. September 1995 (* das ganze Dokumen	1995-09-07)	[SE])	1-3,6,8, 10-15	INV. E03D5/02
x	EP 0 209 478 A1 (SP 21. Januar 1987 (19			1,2,4,6, 8-11, 13-15	
	* das ganze Dokumen				
	FR 2 819 835 A1 (SA SERVICES [FR]) 26.	1,2,5,8, 10,11, 13-15			
	* das ganze Dokumen				
X	US 6 425 145 B1 (PA AL) 30. Juli 2002 (* das ganze Dokumen	2002-07-30)	IS] ET	1,13,14	
	DE 200 18 835 U1 (G 8. Februar 2001 (20 * das ganze Dokumen	01-02-08)	(AG [CH])	1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)
					E03D
Der vo	rliegende Recherchenbericht wu	•			
	Recherchenort	Abschlußdatum der			Prüfer
	München	10. Mai 2			senhofer, Michae
X : von Y : von ande A : tech	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKL besonderer Bedeutung allein betracht besonderer Bedeutung in Verbindung ren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund tschriftliche Offenbarung sohenliteratur	E: älh et nac mit einer D: in o orie L: aus	eres Patentdoki ch dem Anmelde der Anmeldung s anderen Grün	ument, das jedoc edatum veröffent angeführtes Dok den angeführtes	licht worden ist aument

EPO FORM 1503 03.82 (P04C03)

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 09 40 5223

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten

Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

10-05-2010

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung
DE 2	9510495	U1	07-09-1995	KEIN	IE		
EP 0	209478	A1	21-01-1987	DE ES FR PT	3660633 2000317 2584751 82943	A6 A1	06-10-198 16-02-198 16-01-198 01-08-198
FR 2	819835	A1	26-07-2002	AT CA CN DE EP ES WO GB MX PT US	1524148 60212070 1354100 2266442	A1 A T2 A1 T3 A1 A A	15-06-200 01-08-200 25-08-200 11-01-200 22-10-200 01-03-200 01-08-200 14-01-200 14-02-200 31-10-200 06-05-200
US 6	425145	B1	30-07-2002	KEIN	IE		
DE 2	0018835	U1	08-02-2001	AT AU AU WO CN DE DK EP ES HU	4771 311502 777009 1377301 0146528 1413280 50011770 1240394 1240394 2253272 0203777	T B2 A A1 A D1 T3 A1 T3	26-11-200 15-12-200 30-09-200 03-07-200 28-06-200 23-04-200 05-01-200 03-04-200 18-09-200 01-06-200 28-03-200

 $\label{thm:prop:prop:single} \mbox{F\"{u}r} \ n \mbox{\"{a}here} \ \mbox{Einzelheiten} \ \mbox{zu} \ \mbox{diesem} \ \mbox{Anhang} \ : \ \mbox{siehe} \ \mbox{Amtsblatt} \ \mbox{des} \ \mbox{Europ\"{a}ischen} \ \mbox{Patentamts}, \mbox{Nr.12/82} \ \mbox{Nr.12/82} \ \mbox{endering} \$

EP 2 336 433 A1

IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE

Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.

In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente

EP 1995386 A [0002]

• EP 0479714 A [0002]